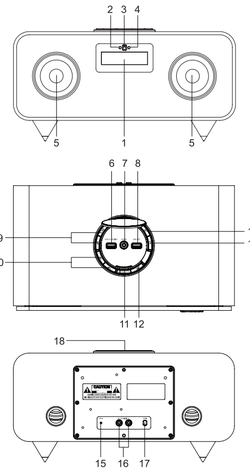
Collection of inspiration

M-620 BT

FR Manuel de l'utilisateur
GB User Manual
PT Manual do Utilizador
DE Benutzerhandbuch
ES Manuale di instruzioni
IT Manuale di istruzioni
NL Handleiding



FR **HAUT-PARLEUR BLUETOOTH AVEC RADIO FM**

EMPLACEMENT ET DESCRIPTION DES COMMANDES

1. Affichage LED
2. Indicateur de lecture USB
3. Capteur pour télécommande
4. Indicateur Bluetooth
5. Haut-parleurs
6. Port USB pour le chargement
7. Entrée auxiliaire (3,5MM)
8. Port USB pour la lecture MP3
9. **I◀◀ , ▶▶I** : Saut / recherche rapide/ Syntonisation
10. **–►** / **◄+** Réglage du volume
11. **⏻ / SOURCE** : Veille/Marche /Sélecteur de fonction FM, BLUETOOTH, USB, AUX-1 ou AUX-2.
12. **►||** Lecture/Pause
13. **P+** : Présélection+
14. **Ⓜ** Réglage de l'horloge / Mise en mémoire
15. Antenne filaire FM
16. Prises RCA **AUDIO IN L/R**
17. Cordon d'alimentation secteur
18. NFC Marquage NFC

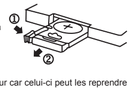
TÉLÉCOMMANDE

R1. **⏻ STANDBY** : Veille / Marche
R2. **SOURCE** : Pour sélectionner le mode FM, BLUETOOTH, USB, AUX-1 ou AUX-2.
R3. **🔇** Activation / désactivation du son
R4. **VOL+/-** : Réglage du volume
R5. **ATS** : Balayage et mise en mémoire automatique des stations
R6. **M** : Réglage de l'horloge / Mise en mémoire
R7. **▼ / ▲** : Présélection haut / bas
R8. **I◀◀ , ▶▶I** : Saut / recherche rapide/ Syntonisation
R9. **►||** Lecture/Pause
R10. **B+/-** : Réglage des graves
R11. **LD** : Loudness, Puissance supplémentaire Marche /Arrêt
R12. **T+/-** : Réglage des aigües

La télécommande fonctionne avec une pile au lithium de type CR2025 (fournie). Pour alimenter la télécommande, retirez l'onglet d'isolation situé à l'arrière de l'appareil.

REMPLACEMENT DE LA PILE DE LA TÉLÉCOMMANDE

1. Poussez le verrou vers la droite.
2. Sortez le tiroir à pile.
3. Installez une pile « CR2025 » en dirigeant la borne positive de la pile (+) vers le haut.
4. Replacez le couvercle du compartiment à pile.



REMARQUES:
- Avant de jeter les piles, consultez votre revendeur car celui-ci peut les reprendre pour les recycler.
- En cas de non-utilisation prolongée de la télécommande, retirez les piles afin d'éviter tout dommage provoqué par une corrosion due à un écoulement de celles-ci.
- Veillez au respect de l'environnement lorsque vous vous débarrassez des piles usagées.
- Ne jetez pas les piles dans le feu !
- N'exposez pas les piles à une chaleur excessive, comme les rayons du soleil, le feu ou d'autres sources de chaleur similaires.

ATTENTION:
Risque d'explosion si les piles n'ont pas été insérées correctement. Remplacez-les uniquement par des piles identiques ou de type équivalent.

ALIMENTATION

Cet appareil fonctionne sur courant alternatif 100-240V AC ∼ 50/60Hz.
Branchez le cordon d'alimentation secteur à une prise de courant standard.

REMARQUE:
Dans un souci d'économie d'énergie, à la fin de la lecture ou bien encore si le volume d'écoute est réglé à un niveau très bas et qu'aucune opération n'est effectuée sur l'appareil pendant une période de 2 heures celui ci se mettra automatiquement en mode veille.

MISE EN MARCHE ET ARRET DE L'APPAREIL

1. Appuyez sur la touche **⏻ STANDBY** pour mettre l'appareil en marche.
2. Appuyez longement sur la touche **⏻ STANDBY** de l'appareil ou appuyez brièvement sur la touche **⏻ STANDBY** de la télécommande pour éteindre l'unité.

CHOIX DE LA FONCTION

Lorsque l'unité est allumée, appuyez sur la touche **SOURCE** à plusieurs reprises pour choisir la fonction de votre choix: FM, Bluetooth, USB, AUX-1 ou AUX-2.

RÉGLAGE DE L'HEURE

1. En mode veille, appuyez sur Ⓜ une fois pour entrer dans le mode de réglage de l'heure et le chiffre des heures clignote.
2. Appuyez sur **I◀◀ / ▶▶I** sur l'unité, ou sur **▼ / ▲** de la télécommande pour régler l'heure. Appuyez sur Ⓜ pour confirmer et le chiffre des minutes se met à clignoter.
3. Appuyez sur **I◀◀ / ▶▶I** sur l'unité, ou sur **▼ / ▲** sur la télécommande pour régler les minutes. Appuyez sur Ⓜ pour confirmer.

RADIO

Écoute de la radio
Lorsque l'unité est allumée, appuyez sur le bouton **SOURCE** pour sélectionner le mode FM. L'écran affichera "FM" pendant quelques secondes et passera à l'heure de l'horloge.

Recherche manuelle
1. Choisissez votre station souhaitée avec **I◀◀** ou **▶▶I**.
2. Réglez le volume par **–►** ou **◄+** au niveau désiré.

Recherche automatique
Appuyez et maintenez pendant quelques secondes **I◀◀** ou **▶▶I** pour lancer la recherche. La recherche automatique localise les stations les plus puissantes. Une station avec un signal faible peut être réglée manuellement en appuyant plusieurs fois sur **I◀◀** ou **▶▶I**.

REMARQUE:
Pour améliorer la réception radio, déployez l'antenne FM

Stations préréglées
Cet appareil peut mémoriser 20 stations FM.

Mémorisation manuelle:
1. Sélectionnez une station radio manuellement ou en recherche automatique.
2. Appuyez sur Ⓜ. "P 01" apparaît sur l'écran.
3. Appuyez sur **P+** sur l'unité ou sur **▼ / ▲** de la télécommande pour choisir une chaine de présélection.
4. Appuyez sur Ⓜ pour mémoriser.
5. Répétez les étapes 1-4 pour mémoriser d'autres stations.

Mémorisation automatique:
Appuyez sur **ATS** de la télécommande et l'unité enregistrera automatiquement les 20 premières stations FM. Lorsque vous mémorisez sur une station déjà préréglée, celle-ci sera effacée et remplacée par la nouvelle station mise en mémoire.

Écoute des stations préréglées
1. Appuyez sur **P+** sur l'unité ou sur **▼ / ▲** de la télécommande pour choisir votre station en présélection.
2. Réglez le volume par **–►** ou **◄+** au niveau désiré.

FONCTION BLUETOOTH

Le mot *Bluetooth*® ainsi que les marques et logo sont des marques commerciales déposées détenues par Bluetooth SIG, Inc. et l'utilisation de ces marques par New One S.A.S se fait dans le cadre d'une autorisation. Les autres marques et noms commerciaux sont les propriétés de leurs titulaires respectifs.

Coupler un appareil Bluetooth
1. Lorsque l'unité est allumée, appuyez sur le bouton **SOURCE** pour sélectionner le mode BLUETOOTH. L'écran affichera "bLuE" pendant quelques secondes et passera à l'heure de l'horloge. L'indicateur Bluetooth commencera à clignoter rapidement. Après 10 secondes il bippera une fois pour indiquer qu'il est en mode de couplage.
2. Sur l'appareil Bluetooth, activez le Bluetooth et sélectionnez « M-620BT » dans la liste des appareils. (consultez le manuel d'instruction de l'appareil pour les détails de connexion). Si l'appareil Bluetooth vous demande un mot de passe, utilisez '0000'. Certains appareils Bluetooth vous demanderont d'accepter la connexion. Si les unités sont correctement couplées, le haut parleur bippera deux fois. Si le couplage échoue, l'indicateur Bluetooth clignotera lentement.

Astuce: Si vous souhaitez connecter votre enceinte Bluetooth à un autre appareil Bluetooth, vous devez déconnecter l'appareil actuellement connecté avant de pouvoir suivre les étapes ci-dessus pour établir une nouvelle connexion.

Si le couplage échoue, procédez ainsi:
Tenez la touche **►||** appuyée jusqu'à ce que l'indicateur Bluetooth clignote rapidement pour passer en mode de couplage. Sur l'appareil Bluetooth, activer le Bluetooth et sélectionnez 'M-620BT' dans la liste des appareils (voir l'étape 2 plus haut)

- Sur certains appareils, comme les ordinateurs, une fois couplé, vous devrez sélectionner l'unité dans le menu Bluetooth et choisir « utiliser comme un dispositif audio (Stéréo) » ou une phrase similaire.
- Le couplage reste intact lorsque l'unité et/ou l'appareil Bluetooth sont amenées hors de la portée de liaison. Une reconnexion active sera rétablie lorsque votre appareil Bluetooth reviendra dans la portée.
- Lorsque vous rallumez l'unité, elle essayera automatiquement de se reconnecter avec le dernier appareil Bluetooth connecté.

Utiliser un appareil Bluetooth
1. Avec une unité couplée, (voir la section précédente), faites fonctionner votre appareil Bluetooth et il diffusera du son par le biais de l'enceinte M-620BT.
2. Appuyez sur la touche **►||** pour mettre la lecture en pause. Touchez à nouveau pour reprendre la lecture.
3. Sélectionnez la piste de votre choix avec **I◀◀ / ▶▶I**.
4. Réglez le volume à l'aide des touches de volume **–►** / **◄+** . Vous pouvez également régler le volume sur l'appareil avec lequel vous êtes couplé.

Remarque: l'indicateur Bluetooth clignotera lentement pendant la lecture.

Utiliser un appareil NFC
NFC (Near Field Communication) est une technologie qui permet la communication sans fil de courte portée entre des appareils compatibles NFC, comme les téléphones portables.
1. Appuyez sur la touche **SOURCE** pour choisir le mode Bluetooth. L'écran affichera "bLE" quelques secondes et passera à l'heure de l'horloge. L'indicateur Bluetooth commencera à clignoter rapidement. Après 10 secondes il bippera une fois pour indiquer qu'il est en mode couplage.
2. Activez le NFC et le Bluetooth sur vos appareils Bluetooth (consulter le manuel d'utilisation de votre appareil pour plus de détails), touchez l'appareil NFC sur le marquage **NFC** tag de cette unité jusqu'à ce que vous entendiez un Bip depuis l'unité. L'appareil NFC est connecté à cette unité via Bluetooth.
3. Choisissez et lisez un fichier audio ou musical sur votre appareil NFC.
4. Pour interrompre la connexion, touchez l'appareil NFC sur le marquage **NFC** de cette unité à nouveau.

Remarque:
La portée opérationnelle entre l'unité principale et un appareil NFC est environ de 10 mètres.

Par la présente, NEW ONE S.A.S déclare que l'appareil "MUSE M-620 BT" est conforme aux exigences essentielles et autres dispositions pertinentes de la directive 1999/5/CE. La déclaration de conformité peut être consultée sur le site http://www.muse-europe.com/conformity/M-620BT.pdf

LECTURE USB

1. Connectez un appareil USB sur le port **USB MP3** de l'unité.
2. Appuyez sur la bouton **SOURCE** pour sélectionner le mode USB. L'écran affichera "USB" pendant quelques secondes et retournera à l'heure de l'horloge. La lecture commencera automatiquement. L'indicateur continue de clignoter pendant la lecture.
3. Sélectionnez la piste de votre choix avec **I◀◀ / ▶▶I**.

Remarques:
- N'insérez rien d'autre qu'un périphérique USB dans le port prévu à cet effet. Vous risqueriez d'abîmer l'appareil.
- Le port USB ne doit pas être directement connecté à un ordinateur: cela pourrait endommager l'appareil.
- Il existe sur le marché de nombreux modèles de clefs USB et de lecteurs MP3. Nous ne pouvons garantir une compatibilité avec tous les formats. Merci d'utiliser un autre périphérique USB si le vôtre ne fonctionne pas.

CONNEXION D'UNE SOURCE AUXILIAIRE

Sur des prises entrée audio RCA
1. Connectez votre appareil auxiliaire (ex: lecteur DVD) sur les prises **AUDIO IN L/R** à l'arrière de l'unité avec un câble audio RCA (câble non fourni).
2. Appuyez sur le bouton **SOURCE** pour sélectionner le mode AUX 1. L'écran affichera "AUX-1" pendant quelques secondes et passera à l'heure de l'horloge.
3. Commencez la lecture de votre source auxiliaire.
4. Réglez le volume au niveau souhaité.
5. Pour arrêter la lecture, déconnectez votre source auxiliaire des prises **AUDIO IN L/R**.

Sur une prise d'entrée auxiliaire 3.5mm AUX IN
1. Connectez votre appareil auxiliaire (ex: lecteur MP3) sur la prise **AUX IN** en haut de l'unité (câble non fourni).
2. Appuyez sur le bouton **SOURCE** pour sélectionner le mode AUX 2. L'écran affichera "AUX-2" pendant quelques secondes et passera à l'heure de l'horloge.
3. Commencez la lecture de votre source auxiliaire.
4. Réglez le volume au niveau souhaité.
5. Pour arrêter la lecture, débranchez votre source auxiliaire de la prise **AUX IN**.

CHARGEMENT USB

Cette unité est équipée d'un port de chargement USB intégré (puissance: 5V ⎓ 1A.) pour recharger votre appareil mobile (ex: Smartphone, tablette, etc.).
Branchez simplement le câble de chargement USB (non fourni) dans le port de cargement USB et connectez-le sur votre appareil mobile.

FICHE TECHNIQUE

GÉNÉRALITÉS
Alimentation: CA 100-240V ∼ 50/60Hz
Consommation: 30 W

RADIO
FM 87.5-108MHz

BLUETOOTH
Version Bluetooth: V3,0 avec EDR
Distance de fonctionnement: Jusqu'à 10 mètres mesurés en espace ouvert (les murs et les structures peuvent affecter la portée de l'appareil)

Les caractéristiques et les spécifications sont sujettes à modification sans préavis.

RÉSOLUTION DES PROBLÈMES

En cas de problème avec cette unité, vérifiez ce qui suit avant de demander une réparation:

Pas de courant
- L'alimentation n'est pas allumée; Appuyez sur la touche **STANDBY ⏻** pour allumer l'alimentation.
- Assurez-vous que l'unité est connectée sur une alimentation secteur.

Pas de son - général
- Le volume de l'appareil externe est réglé au minimum, augmentez le volume.
- Le volume du M-620BT est réglé au minimum, augmentez le volume.

L'appareil Bluetooth ne peut pas se coupler ou se connecter à l'unité.
- Vous n'avez pas activé la fonction Bluetooth de votre appareil. Consultez le manuel d'utilisation de votre appareil pour activer la fonction Bluetooth.
- L'unité n'est pas en mode couplage. Tenez la touche **►||** appuyée jusqu'à ce que l'indicateur Bluetooth clignote rapidement.
- L'unité est déjà connectée à un autre appareil Bluetooth; déconnectez cet appareil et réessayez.

PLUS D'INFORMATION

CAUTION RISK OF ELECTRIC SHOCK DO NOT OPEN

ATTENTION: Pour réduire le risque de choc électrique, ne pas ouvrir l'appareil, il n'y a aucune partie à l'intérieur destinée à l'utilisateur. Confiez toutes les réparations à un personnel qualifié.

L'éclair avec le symbole de la flèche dans le triangle est un signe d'alerte avertissant l'utilisateur de "tension dangereuse" à l'intérieur de l'unité.

Le point d'exclamation dans le triangle est un signe d'alerte avertissant l'utilisateur d'instructions importantes accompagnant le produit.

La plaque de précaution est située à l'arrière de l'appareil.

IMPORTANT
- Utilisez cet appareil sous un climat tempéré.
- La plaque signalétique se trouve à l'arrière de cet appareil.
- Veiller à avoir une distance minimale de 5 cm autour de l'appareil pour une aération suffisante. Veillez à ce la ventilation ne soit pas gênée en recouvrant les orifices d'aération de l'appareil avec des objets tels que journaux, nappes, rideaux……
- Ne placez pas de sources de flammes nues, telles que des bougies allumées sur l'appareil.
- Ne pas exposer l'appareil à des gouttes d'eau ou éclaboussures.
- Ne placez pas d'objets remplis de liquides, tels que verre, vase ou objets similaires sur l'appareil.
- Ne pas jeter les piles dans le feu! Respectez l'environnement lors de la disposition des piles usagées.
- Les piles ne doivent pas être exposées à une chaleur excessive comme le soleil, le feu ou autre source de chaleur similaire.
- La fiche du cordon d'alimentation est utilisée comme dispositif de débranchement et doit rester facilement accessible. Pour être totalement déconnecté, cette fiche doit être débranchée du réseau complètement. La prise de courant ne doit pas être obstruée et doit être facilement accessible lors de son utilisation .
- Sous l'influence du phénomène transitoire rapide et / ou phénomène électrostatique électrique, le produit pourrait présenter des dysfonctionnements et l'utilisateur devra faire une réinitialisation de l'appareil.

Si à l'avenir, vous deviez vous débarrasser de ce produit, sachez que les produits électriques usagés ne doivent pas être jetés avec les ordures ménagères. Des installations destinées au recyclage existent. Vérifiez auprès de votre municipalité ou demandez à votre revendeur des conseils. (Directive Déchets d'Equipements Electriques et Electroniques)

NEW ONE S.A.S
10, Rue de la Mission, 25480 Ecole Valentin, France

CE

GB **BLUETOOTH SPEAKER WITH FM RADIO**

LOCATION OF CONTROLS

1. LED display
2. USB playback indicator
3. Remote sensor
4. Bluetooth indicator
5. Main speakers
6. USB port for charging
7. AUX IN jack (3.5mm)
8. USB port for MP3 playback
9. **I◀◀ , ▶▶I** : Skip/search /Tuning
10. **–►/ ◄+** : To adjust volume
11. **⏻ / SOURCE** : To turn unit on/off; To select FM, BLUETOOTH,USB, AUX-1or AUX-2 mode.
12. **►||** PLAY/PAUSE
13. **P+** : Preset up
14. **Ⓜ** Setting clock / Memorization
15. FM wire antenna
16. **AUDIO IN L/R** RCA jacks
17. AC Power Cord
18. NFC Tag

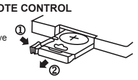
REMOTE CONTROL

R1. **⏻STANDBY** : To turn unit on/off
R2. **SOURCE** : To select FM, BLUETOOTH,USB, AUX-1or AUX-2 mode.
R3. **🔇** To mute or restore sound
R4. **VOL+/-** : To adjust volume
R5. **ATS** : Auto scan and preset radio stations
R6. **M** : Set clock/ Memory
R7. **▼/▲**: Preset up/ down
R8. **I◀◀ , ▶▶I**: Skip/search /Tuning
R9. **►||** Play/ Pause
R10. **B+/-** : To adjust Bass
R11. **LD** : Loudness On/Off
R12. **T+/-** : To adjust Treble

The remote control operates on 1pc "CR2025" lithium battery (included). To power up the remote control, remove the insulation tab from the back of unit.

REPLACING BATTERY FOR THE REMOTE CONTROL

1. Push the button toward right.
2. Pull the battery loader out.
3. Insert one "CR2025" size battery with the positive side (+) facing up.
4. Replace the cover.



NOTES:
- Before throwing any batteries away, consult your distributor who may be able to take them back for specific recycling.
- If the remote control is not going to be used for a long time, remove the battery to avoid damage caused by battery leakage corrosion.
- Attention should be drawn to the environmental aspects of battery disposal.
- Do not throw batteries in fire!
- Battery shall not be exposed to excessive heat such as sunshine, fire or the like.

CAUTION: Danger of explosion if battery is incorrectly replaced. Replace only with the same or equivalent type.

POWER SUPPLY

This set operates on AC 100-240V ∼ 50/60Hz.
Connect the power cord to a convenient AC wall outlet.

NOTE:
In a concern of saving energy, when playback has reached to the end or listening volume is set at a very low level and no control is operated on the device for a period of 2 hours, the unit will automatically switch to Standby mode.

TURNING UNIT ON/OFF

1. Press **⏻ STANDBY** button to turn on the unit.
2. Long press **⏻ STANDBY** button on unit or short press **⏻ STANDBY** button on remote control to turn off the unit.

SELECTING FUNCTION

When the unit is ON, press **SOURCE** button repeatedly to select the desired function in cycle: FM, Bluetooth, USB, AUX-1 or AUX-2.

SETTING TIME

1. In standby mode, press Ⓜ once to enter time setting mode and the hour digits flash.
2. Press **I◀◀ / ▶▶I** on unit or **▼ / ▲** on remote control to set the hour value. Press Ⓜ to confirm and minute digits flash.
3. Press **I◀◀ / ▶▶I** on unit or **▼ / ▲** on remote control to set the minute value and press Ⓜ again to confirm.

RADIO

Listening to the radio
When the unit is ON, press **SOURCE** button repeatedly to select FM mode. The display will show "FM" for a few seconds and change to clock time.

Manual search
1. Choose your radio station with **I◀◀** or **▶▶I**.
2. Adjust the volume by **–►** or **◄+** to the desired level.

Automatic search
Press and hold **I◀◀** or **▶▶I** for few seconds. The automatic search locates strong stations. A station with a weak signal can be set manually by repeatedly pressing **I◀◀** or **▶▶I**.

Note: For a better reception in FM, extend the antenna.

Preset stations
The unit can store 20 FM stations.

Manual storage:
1. Select a radio station manually or in automatic search.
2. Press Ⓜ . "P 01" appears on the screen.
3. Press **P+** on unit or **▼ / ▲** on remote control to select a preset channel.
4. Press Ⓜ to save it.
5. Repeat steps 1-4 to store other stations.

Automatic storage
Press **ATS** on remote control and the unit will automatically save the first 20 FM stations. When you store on a channel already been preset, the previous station will automatically be cleared and replaced by the new station.

Listen to the station presets.
1. Press **P+** on unit or **▼ / ▲** on remote control to select your preset station.
2. Adjust the volume by **–►** or **◄+** to the desired level.

BLUETOOTH FUNCTION

The *Bluetooth*® word mark and logos are registered trademarks owned by Bluetooth SIG, Inc. and any use of such marks by New One S.A.S is under license. Other trademarks and trade names are those of their respective owners.

Pairing a Bluetooth Device
1. When the unit is ON, Press **SOURCE** button repeatedly to select Bluetooth mode. The display will show "bLE" for a few seconds and change to clock time. The Bluetooth indicator will start to blink rapidly. After 10 seconds it will beep once to indicate it is in pairing mode.
2. On the Bluetooth device, enable Bluetooth and select "M-620BT" from the Device List. (Refer to the device manual of the device to be connected for detailed operations.) If the Bluetooth device prompts for a passcode, use "0000". Some Bluetooth devices will ask you to accept the connection. If the units are paired properly, the speaker will beep twice. If it failed, the Bluetooth indicator will blink slowly.

Tip: If you want to connect your Bluetooth speaker to another Bluetooth audio device, you need to disconnect current device first and follow the steps above to make a new connection.

If the pairing fails, perform the following:
Press and hold the **►||** button until the Bluetooth indicator blinks quickly to enter the Pairing mode. On the Bluetooth device, enable Bluetooth and select "M-620BT" from the Device List (see step 2 above).

- On some devices such as computers, once paired you must select the unit from the Bluetooth menu and choose "Use as Audio Device (stereo)" or similar.
- Pairing remains intact when the unit and/or your Bluetooth device is taken out of communication range. An active connection will be re-established when your Bluetooth device returns within range.
- When the unit is turned on again, it will automatically try to reconnect with the most recently paired Bluetooth device.

Using a Bluetooth Device
1. With a unit paired (see previous section), operate your Bluetooth device and its sound will be heard through the M-620BT's speakers.
2. Press the **►||** button to pause playback. Press again to resume playback.
3. Select desired track with **I◀◀ / ▶▶I**
4. Adjust the volume using the **–►** / **◄+** Volume buttons. You can also adjust the volume on the device to which you are paired.

Note: The Bluetooth indicator will blink slowly during playback.

Using a NFC Device
NFC (Near Field Communication) is a technology that enables short-range wireless communication between NFC-enabled devices, such as mobile phones.
1. When the unit is ON, press **SOURCE** button repeatedly to select Bluetooth mode. The display will show "bLE" for a few seconds and change to clock time. The Bluetooth indicator will start to blink rapidly. After 10 seconds it will beep once to indicate it is in pairing mode.
2. Enable NFC and Bluetooth on your Bluetooth device (see the user manual of your device for details), tap the NFC device on the **NFC** tag of this unit until you hear a beep sound from this unit. The NFC device is connected to this unit via Bluetooth.
3. Select and play audio files or music on your NFC device.
4. To break the connection, tap the NFC device with the **NFC** tag on this unit again.

Note:
The operational range between the main unit and a NFC device is approximately 10 meters.

Hereby, NEW ONE S.A.S, declares that this MUSE M-620 BT is in compliance with the essential requirements and other relevant provisions of Directive 1999/5/EC. The declaration of conformity may be consulted at http://www.muse-europe.com/conformity/M-620BT.pdf

USB PLAYBACK

1. Connect an USB device to the **USB MP3** port on unit.
2. Press **SOURCE** button repeatedly to select USB mode. The display will show "USB" for a few seconds and change to clock time. Playback will start automatically. The USB indicator keeps blinking during playback.
3. Select desired track with **I◀◀ / ▶▶I**.

Notes:
- Do not put anything other than a USB device to the port of this unit. Other objects may damage the USB mechanism.
- The USB socket must not be connected to the computer directly, for that may damage the unit.
- There are many USB devices in the market. We cannot guarantee to support all different models. Please try another USB device if your device is not supported.

CONNECTING AUXILIARY SOURCE

To AUDIO IN RCA jacks
1. Connect your auxiliary source (e.g. DVD player) to the **AUDIO IN L/R** jacks on back of unit with RCA audio cable (cable not included).
2. Press **SOURCE** repeatedly to select AUX 1 mode. The display will show "AUX-1" for a few seconds and change to clock time.
3. Start playback from your auxiliary source.
4. Adjust the volume to desired level.
5. To stop playback, disconnect your auxiliary source from the **AUDIO IN L/R** jacks.

To 3.5mm AUX IN jack
1. Connect your auxiliary source (e .g. mp3 player) to the **AUX IN** jack on the top of unit (cable not included).
2. Press **SOURCE** repeatedly to select AUX 2 mode. The display will show "AUX-2" for a few seconds and change to clock time.
3. Start playback from your auxiliary source.
4. Adjust the volume to desired level.
5. To stop playback, disconnect your auxiliary source from the **AUX IN** jack.

USB CHARGING

This unit is equipped with a built-in USB charging port (Output: 5V ⎓ 1A.) for recharging your mobile device (e.g. Smartphone , tablet, etc.)
Simply plug the USB charging cable (not included) into the USB charging port and connect it to your mobile device.

TECHNICAL SPECIFICATION

GENERAL
POWER SUPPLY: AC 100-240V ∼ 50/60Hz, 30W consumption

RADIO
FM 87.5-108MHz

BLUETOOTH
Bluetooth Version: V3.0 with EDR
Working Distance: Up to 10 meters measured in open space (wall and structures may affect range of device)

Specifications are subject to change without notice.

TROUBLESHOOTING GUIDE

Should this unit exhibit a problem, check the following before seeking service:

No Power
- Power is not on; press the **STANDBY ⏻** button to turn the power on.
- Make sure unit is connected to AC power.

No Sound – General
- External device's volume is set to minimum; raise volume.
- The M-620BT's volume is set to minimum; raise volume.

The Bluetooth device cannot pair or connect with the unit.
- You have not activated the Bluetooth function of your device. Refer to the user manual of your device to activate Bluetooth function.
- The unit is not in pairing mode. Press and hold the **►||** button until the Bluetooth indicator blinks fast.
- The unit is already connected with another Bluetooth device; disconnect that device and then try again.

MORE INFORMATION

CAUTION RISK OF ELECTRIC SHOCK DO NOT OPEN

CAUTION: To reduce the risk of electric shock, do not open the device, there is no party inside for the user. Refer all servicing to qualified personnel.

The lightning with the arrow symbol in the triangle is a warning sign alerting the user to "dangerous voltage" inside the unit.

The exclamation point in the triangle is a warning sign alerting the user of important instructions accompanying the product.

The Caution mark is located at the back of the device.

IMPORTANT
- The use of apparatus in moderate climates.
- The Marking plate is located at the back of the device.
- Make sure to have a minimum distance of 5 cm around the unit for sufficient ventilation.
- Ensure that the ventilation openings is not covered with items such as newspapers, tablecloths, curtains, etc.
- Do not place naked flame sources, such as lighted candles on the apparatus.
- Do not expose this appliance to dripping or splashing water.
- Do not place objects filled with liquids, such as glass, vase on the device.
- Do not throw batteries into fire! Respect the environment when disposing of used batteries.
- Batteries should not be exposed to excessive heat such as sunshine, fire or other similar heat source.
- The power plug is used as a disconnect device and must be easily accessible. To be completely disconnected from the power, the plug of the appliance should be disconnected completely. The socket must not be obstructed and should be easily accessible during intended use.
- Under the influence of fast transient and / or electrostatic electric phenomenon, the product may malfunction and the user must perform a power reset of the device.

If in the future, you need to get rid of this product, please note that Waste electrical products should not be disposed of with household waste. Recycling facilities exist. Check with your municipality or ask your dealer for advice. (Directive for Waste Electrical and Electronic Equipment)

NEW ONE S.A.S
10, Rue de la Mission, 25480 Ecole Valentin, France

CE

PT **CAIXA DE SOM BLUETOOTH COM RÁDIO FM**

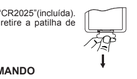
DESCRIÇÃO DO APARELHO

1. Tela
2. Indicador de Reprodução do USB
3. Sensor para o telecomando
4. Indicador Bluetooth
5. Altifalantes
6. Conexão USB para recarga
7. Tomada de entrada Aux (3.5mm)
8. Conexão USB para reprodução de MP3
9. **I◀◀ , ▶▶I** : Pular / Buscar / Sintonizar
10. **–►/ ◄+** : Regulação do volume
11. **⏻ / SOURCE** : Para ligar e desligar o aparelho; Para selecionar o modo FM, BLUETOOTH, USB,AUX-1 ou AUX-2.
12. **►||** Leitura/Pausa
13. **P+** : Memória acima
14. **Ⓜ** Configurar o relógio / Memorizar
15. Antena de fio FM
16. Conexão RCA de **AUDIO IN L/R**
17. Cabo de alimentação de rede
18. Símbolo do NFC

TELECOMANDO

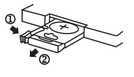
R1. **⏻ STANDBY** : Para ligar e desligar o aparelho
R2. **SOURCE** : Para selecionar o modo FM, BLUETOOTH, USB,AUX-1 ou AUX-2.
R3. **🔇** : Activação/desactivação do som
R4. **VOL+/-** : Regulação do volume
R5. **ATS**: Busca automática e memorização de estações de rádio
R6. **M** : Configurar o relógio / Memorizar
R7. **▼ / ▲** : Memória acima/abaixo
R8. **I◀◀, ▶▶I**: Pular/ Buscar/ Sintonizar
R9. **►||** Leitura/Pausa
R10. **B+/-** : Utilizado para ajustar os graves
R11. **LD** : Ligado/Desligar Alto
R12. **T+/-** : Utilizado para ajustar os agudos

O telecomando funciona com uma pilha de lítio "CR2025"(incluída). Para acionar o telecomando, retire a patilha de isolamento da parte de trás do aparelho.



SUBSTITUIÇÃO DA PILHA DO TELECOMANDO

1. Empurre o botão para a direita.
2. Puxe o carregador da pilha para fora.
3. Insira uma pilha de tamanho "CR2025" com o lado positivo (+) virado para cima.
4. Volte a colocar a tampa.



OBSERVAÇÕES:
- Antes de eliminar as pilhas, consulte o seu revendedor pois este pode retomá-las para reciclagem.
- No caso de não utilização prolongada do telecomando, retire a pilha de modo a evitar quaisquer danos causados pela corrosão originada pelo líquido vertido da referida pilha.
- Certifique-se de que respeita o ambiente quando eliminar pilhas gastas.
- Não deite as pilhas no fogo!
- Não exponha as pilhas a calor excessivo, como raios do sol, fogo ou outras fontes de calor semelhantes.

ATENÇÃO: Risco de explosão se a pilha não for inserida correctamente. Substitua-a apenas por uma pilha idêntica ou de tipo equivalente.

ALIMENTAÇÃO

Conecte o fio de energia em uma fonte de 100-240V AC ∼ 50/60Hz.
Conecte o fio de energia em uma tomada convencional de parede de corrente alternada.

OBSERVAÇÃO:
No interesse de economizar energia, quando uma reprodução terminar ou o nível de volume for definido como muito baixo e nenhuma operação for realizada por um período de 2 horas, o aparelho entrará automaticamente no modo de Espera.

LIGANDO/DESLIGANDO O APARELHO

1. Pressione **⏻ STANDBY** uma vez para ligar o aparelho.
2. Mantenha o botão **⏻ STANDBY** pressionado no aparelho ou pressione **⏻ STANDBY** uma vez no controle remoto para desligar o aparelho.

SELECIONANDO A FUNÇÃO

Quando o aparelho estiver LIGADO, pressione o botão **SOURCE** várias vezes para selecionar a função desejada. no ciclo: FM, Bluetooth, USB, AUX-1 ou AUX-2.

AJUSTANDO A HORA

1. No modo de standby, pressione Ⓜ uma vez para entrar no modo de ajuste de hora e os dígitos da hora piscarão.
2. Pressione **I◀◀ / ▶▶I** no aparelho ou **▼ / ▲** no controle remoto para definir o valor da hora. Pressione Ⓜ para confirmar e os dígitos dos minutos piscarão.
3. Pressione **I◀◀ / ▶▶I** no aparelho ou **▼ / ▲** no controle remoto para definir o valor dos minutos e pressione Ⓜ mais uma vez para confirmar.

RÁDIO

AUDIÇÃO DO RÁDIO
Quando o aparelho estiver LIGADO, pressione **SOURCE** várias vezes para selecionar o modo FM. A tela mostrará "FM" por alguns segundos e mudará para o relógio.

Sintonização manual
1. Sintonize a estação desejada através de **I◀◀ / ▶▶I**.
2. Utilize o botão **–►** ou **◄+** para regular o volume.

Busca automática
Mantenha pressionado por alguns segundos o botão **I◀◀** ou **▶▶I**. A busca automática encontrará as estações de sinal mais forte. Uma estação com sinal fraco poderá ser configurada manualmente através do pressionamento repetido do botão **I◀◀** ou **▶▶I**.

Observação: Para uma melhor recepção FM, estique a antena.

Memória de estações
Este aparelho pode guardar até 20 estações FM.

Armazengem manual:
1. Selecione uma estação de rádio manualmente ou pela busca automática.
2. Pressione Ⓜ . "P 01" será exibido na tela.
3. Pressione **P+** no aparelho ou **▼ / ▲** no controle remoto para selecionar uma estação da memória.
4. Pressione Ⓜ para armazená-la.
5. Repita os passos 1-4 para memorizar todas as outras estações.

Memorização automática:
Pressione **ATS** no controle remoto e o aparelho salvará automaticamente as 20 primeiras estações de rádio encontradas. Quando você armazena ou já tiver armazenado estações, as estações anteriores serão automaticamente apagadas e substituídas pelas novas.

Escutando estações memorizadas
1. Pressione **P+** no aparelho ou **▼ / ▲** no controle remoto para selecionar uma estação da memória.
2. Utilize o botão **–►** ou **◄+** para regular o volume.

FUNÇÃO DE BLUETOOTH

O nome *Bluetooth*® e logotipos são marcas registradas de propriedade da Bluetooth SIG, Inc. e quaisquer usos destas marcas pela New One S.A.S estão licenciados. Outras marcas e nomes registrados pertencem aos seus respectivos proprietários.

Pareando um dispositivo com Bluetooth
1. Quando esse aparelho estiver LIGADO, pressione o botão **SOURCE** várias vezes para selecionar o modo Bluetooth. "bLE" será exibido na tela por alguns segundos e então voltará a exibir o relógio. O indicador do Bluetooth piscará rapidamente. Depois de 10 segundos um alerta sonoro será emitido uma vez para indicar que o aparelho está no modo de emparelhamento.
2. No dispositivo com Bluetooth, ative o Bluetooth e selecione "M-620BT" na Lista de Dispositivos. (Consulte o manual de instruções do dispositivo que estiver sendo conectado para mais detalhes). Caso o dispositivo com bluetooth solicite uma senha, utilize "0000". Alguns dispositivos com Bluetooth solicitarão que você aceite a conexão. Caso os aparelhos tenham sido pareados corretamente, a caixa de som emitirá dois alertas sonoros. Caso tenha falhado, o indicador Bluetooth voltará a piscar devagar.

Dica: Caso você queira conectar a sua caixa de som Bluetooth a outro dispositivo com Bluetooth, você precisará desconectar o dispositivo atualmente conectado primeiro, e então seguir os passos acima para realizar a nova conexão.

Caso o pareamento falhe, faça o seguinte:
Mantenha o botão **►||** pressionado até que o indicador Bluetooth comece a piscar rapidamente, entrando assim no modo de Pareamento. No dispositivo com Bluetooth, ative o Bluetooth e selecione "M-620BT" na lista de dispositivos (consulte o passo 2 acima).

- Em alguns dispositivos, como computadores, uma vez pareado, você precisará selecionar o aparelho em

Gespeicherte Radiosender
Das Gerät kann jeweils bis zu 20 UKW-Radiosender speichern.

Manuell speichern:
1. Sie können Radiosender manuell oder automatisch suchen.
2. Drücken Sie die Taste Ⓜ. Im Display erscheint „P 01".
3. Wählen Sie mit der Taste **P+** am Gerät oder mit ▼ / ▲ einen Speicherplatz aus.
4. Drücken Sie die Taste Ⓜ zum Speichern.
5. Wiederholen Sie die Schritte 1-4, um weitere Sender zu speichern.

Automatisch speichern:
Drücken Sie die Taste **ATS** auf der Fernbedienung. Das Gerät speichert dann automatisch die ersten 20 UKW-Sender. Falls auf einem Speicherplatz bereits ein Sender gespeichert ist, wird der vorhandene Sender gelöscht und automatisch durch den neuen ersetzt.

Gespeicherte Radiosender einschalten
1. Wählen Sie mit der Taste **P+** am Gerät oder mit ▼ / ▲ einen gespeicherten Radiosender aus.
2. Stellen Sie mit den Tasten ⏮▶ oder ◀⏭ die Lautstärke entsprechend ein.

BEDIENUNG

Der *Bluetooth*®-Markenname und damit verbundene Logos sind Eigentum der Firma Bluetooth SIG, Inc. Jegliche Benutzung dieser Marken durch die Firma New One S.A.S stehen unter Lizenz. Alle anderen Produkt- und Markennamen sind Eigentum ihrer der jeweiligen Besitzer.

Verbindungsaufbau mit einem Bluetooth-Gerät
1. Drücken Sie während des BETRIEBS wiederholt die Taste **SOURCE**, um den Bluetooth-Modus auszuwählen. Im Display erscheint einige Sekunden lang die Anzeige „ b[- " und anschließend wieder die Uhrzeit. Die Bluetooth-Anzeige beginnt schnell zu blinken. Nach 10 Sekunden ertönt ein Signalton und weist darauf hin, dass der Kopplungsmodus aktiviert ist.
2. Aktivieren Sie die Bluetooth-Funktion auf Ihrem Bluetooth-Gerät, und wählen Sie "M-620BT" in der Geräteliste. (Lesen Sie bitte die Bedienungsanleitung des jeweiligen Geräts für detaillierte Bedienungsschritte zum Verbindungsaufbau.) Wenn das Bluetooth-Gerät Sie zur Eingabe eines Schlüssels auffordert, geben Sie bitte "0000" ein. Manche Bluetooth-Geräte erfordern es zudem, dass die Verbindung bestätigt wird. Wenn der Verbindungsaufbau erfolgreich ist, gibt der Lautsprecher einen zweifachen Signalton aus. Wenn er fehlgeschlagen ist, fängt die Bluetooth-Anzeige an langsam zu blinken.

Tipp: Wenn Sie Ihren Bluetooth-Lautsprecher mit einem anderen Bluetooth-Audio-Gerät verbinden möchten, müssen Sie das zurzeit verbundene Gerät zunächst trennen und die oben beschriebenen Schritte erneut ausführen, um eine neue Verbindung herzustellen.

Wenn der Verbindungsaufbau nicht erfolgreich war, führen Sie die folgenden Schritte aus:
Halten Sie die Taste ▶|| solange gedrückt, bis die Bluetooth-Anzeige anfängt schnell zu blinken, um in den Verbindungsmodus zu gelangen. Aktivieren Sie die Bluetooth-Funktion auf Ihrem Bluetooth-Gerät, und wählen Sie "M-620BT" in der Geräteliste (siehe Schritt 2 weiter oben).

- Auf einigen Geräten wie z. B. Computern müssen Sie bei bestehender Verbindung das Gerät aus dem Bluetooth-Menü wählen und als Audiogerät aktivieren.
- Die Verbindung bleibt bestehen, wenn das Bluetooth-Gerät außer Reichweite bzw. ausgeschaltet ist. Eine aktive Verbindung wird dann wieder hergestellt, wenn das Bluetooth-Gerät sich wieder in Reichweite befindet.
- Wird das Gerät erneut eingeschaltet, versucht es automatisch, sich mit dem zuletzt gekoppelten Bluetooth-Gerät zu verbinden.

Verwenden eines Bluetooth-Geräts
1. Bei bestehender Verbindung (siehe voriger Abschnitt), können Sie das Bluetooth-Gerät bedienen und den Ton über das M-620BT wiedergeben.
2. Betätigen Sie die Taste ▶|| um die Wiedergabe vorübergehend anzuhalten. Betätigen Sie die Taste erneut um die Wiedergabe fortzufahren.
3. Wählen Sie mit den Tasten ⏮◀ / ▶⏭ einen Titel aus.
4. Stellen Sie die Lautstärke mithilfe der Lautstärketasten ⏮▶ / ◀⏭ ein.Sie können die Lautstärke auch direkt auf dem Gerät, mit dem die Verbindung hergestellt wurde, einstellen.

Hinweis: Während der Wiedergabe blinkt die Bluetooth-Anzeige langsam.

Benutzung einem NFC-Gerät
NFC (Nahfeldkommunikation) ist eine Technologie, die drahtlose Kommunikation über kurze Strecken zwischen NFC-fähigen Geräten, wie z. B. Mobiltelefonen, ermöglicht.
1. Drücken Sie während des BETRIEBS wiederholt die Taste **SOURCE**, um den Bluetooth-Modus auszuwählen. Im Display erscheint einige Sekunden lang die Anzeige „ b[- " und anschließend wieder die Uhrzeit. Die Bluetooth-Anzeige beginnt schnell zu blinken. Nach 10 Sekunden ertönt ein Signalton und weist darauf hin, dass der Kopplungsmodus aktiviert ist.
2. Aktivieren Sie an Ihrem Bluetooth-Gerät NFC und Bluetooth (siehe Benutzerhandbuch Ihres jeweiligen Geräts). Berühren Sie mit dem NFC-Gerät das **NFC**-Symbol auf dieses Geräts, bis an diesem Gerät ein Signalton ertönt. Das NFC-Gerät ist dann mit diesem Gerät über Bluetooth verbunden.
3. Auswählen und Abspielen von Audiodateien oder Musik auf Ihrem NFC-Gerät.
4. Um die Verbindung zu unterbrechen, berühren das NFC-Gerät erneut mit dem **NFC**-Symbol auf dieses Geräts.

Hinweis:
Der Betriebsbereich zwischen dem Gerät und anderen NFC-Geräten liegt bei etwa 10 Metern.

NEW ONE S.A.S erklärt hiermit, dass dieser „MUSE M-620 BT" den wesentlichen Anforderungen und anderen geltenden Vorgaben der Richtlinie 1999/5/EC entspricht. Die Konformitätserklärung lässt sich unter http://www.muse-europe.com/conformity/M-620BT.pdf herunterladen.

USB-WIEDERGABE

1. Schließen Sie ein USB-Gerät an den **USB MP3**-Port dieses Geräts an.
2. Drücken Sie die SOURCE Taste und wählen Sie den USB Modus. Im Display erscheint einige Sekunden lang die Anzeige „ U[b " und anschließend wieder die Uhrzeit. Die Wiedergabe startet automatisch. Während der Wiedergabe blinkt die USB-Anzeige.
3. Wählen Sie mit ⏮◀ / ▶⏭ einen Titel aus.

Anmerkungen:
- Stecken Sie nur ein USB-Gerät in den dazu vorgesehenen USB-Port. Sie könnten das Gerät ansonsten beschädigen.
- Der USB-Port darf nicht direkt an einen PC angeschlossen werden: Dadurch könnte das Gerät beschädigt werden.
- Auf dem Markt sind zahlreiche USB-Sticks und MP3-Player erhältlich. Die Kompatibilität mit allen Formaten kann daher nicht gewährleistet werden. Benutzen Sie bitte einen anderen USB-Stick, falls der Ihre nicht funktionieren sollte.

ANSCHLUSS EINER ZUSATZQUELLE

Anschluss an AUDIO IN RCA-Eingänge
1. Schließen Sie ein externes Gerät (z.B. DVD-Player) unter Verwendung eines RCA-Audiokabels (nicht enthalten) an die **AUDIO IN L/R** Eingänge an der Rückseite des Geräts an.
2. Drücken Sie die **SOURCE** Taste und wählen Sie den AUX 1 Modus. Im Display erscheint einige Sekunden lang die Anzeige „ RU - 1 " und anschließend wieder die Uhrzeit.
3. Beginnen Sie mit dem Playback Ihrer Zusatzquelle.
4. Stellen Sie die Lautstärke auf den gewünschten Pegel ein.
5. Um die Wiedergabe zu beenden, trennen Sie das externe Gerät von den **AUDIO IN L/R** Eingängen.

Anschluss an 3,5 mm AUX IN Eingang
1. Schließen Sie Ihr externes Gerät (z.B. MP3-Player) an den **AUX IN** Eingang an der Oberseite des Geräts an (Kabel nicht enthalten).
2. Drücken Sie die **SOURCE** Taste und wählen Sie den AUX 2 Modus. Im Display erscheint einige Sekunden lang die Anzeige „ RU - 2 " und anschließend wieder die Uhrzeit.
3. Beginnen Sie mit dem Playback Ihrer Zusatzquelle.
4. Stellen Sie die Lautstärke auf den gewünschten Pegel ein.
5. Um das Playback zu beenden, nehmen Sie Ihre Zusatzquelle aus der **AUX IN** Buchse heraus.

AUFLADEN PER USB

Dieses Gerät verfügt über einen USB-Port (Ausgang: 5V ⎓ 1A) zum Aufladen Ihres Mobilgeräts (z.B. Smartphone, Tablet, usw.).
Schließen Sie einfach ein USB-Ladekabel (nicht enthalten) an den USB-Port zum Aufladen an und verbinden Sie es dann mit Ihrem Mobilgerät.

TECHNISCHE EIGENSCHAFTEN

ALLGEMEIN
Netzstromversorgung: AC 100-240V ~ 50/60Hz
Stromverbrauch: 30W

RADIO
FM 87.5-108MHz

BLUETOOTH
Bluetooth-Version: V3,0 mit EDR
Betriebsreichweite: bis zu 10 Meter in offenen Räumen (Wände und Hindernisse können die Reichweite des Geräts beeinträchtigen)

Gestaltung und Ausführung bleiben Änderungen vorbehalten.

FEHLERBEHEBUNG

Wenn das Gerät ein Problem aufweist, überprüfen Sie die folgenden Punkte, bevor Sie sich an den Kundendienst wenden:

Gerät kann nicht eingeschaltet werden
- Gerät ist nicht eingeschaltet. Betätigen Sie die Taste **STANDBY** ⏻ , um das Gerät einzuschalten.
- Stellen Sie sicher, dass das Gerät am Stromnetz angeschlossen ist.

Kein Ton - Allgemein
- Die Lautstärke des externen Geräts ist auf das Minimum eingestellt. Erhöhen Sie die Lautstärke.
- Die Lautstärke des M-620BT ist auf das Minimum eingestellt. Erhöhen Sie die Lautstärke.

Das Bluetooth-Gerät kann nicht verbunden werden.
- Sie haben die Bluetooth-Funktion des Geräts nicht aktiviert. Bitte lesen Sie die Bedienungsanleitung Ihres Geräts, um dessen Bluetooth-Funktion zu aktivieren.
- Das Gerät befindet sich nicht im Verbindungsmodus. Halten Sie die Taste ▶|| gedrückt, bis die Bluetooth-Anzeige anfängt schnell zu blinken.
- Das Gerät ist bereits mit einem anderen Bluetooth-Gerät verbunden. Trennen Sie diese Verbindung und versuchen Sie es erneut.

SICHERHEITSANWEISUNGEN

CAUTION RISK OF ELECTRIC SHOCK DO NOT OPEN

ACHTUNG: Um Elektroschockgefahr zu vermeiden, dürfen Sie dieses Gerät nicht demontieren. Das Gerät enthält keine Teile, die der Benutzer selbst reparieren kann. Vertrauen Sie die Instandhaltung des Geräts einem Fachmann an.

Das in einem Pfeil endende Blitzsymbol innerhalb eines Dreiecks weist den Benutzer auf die Gegenwart einer „gefährlichen Spannung" im Gerät hin.

Das Ausrufezeichen im Inneren eines Dreiecks weist den Benutzer auf wichtige Anweisungen hin, die sich in dem das Gerät begleitenden Handbuch befinden.

Der Sicherheitshinweis befindet sich an der Rückseite des Geräts.

ACHTUNG
- Verwenden Sie dieses Gerät in klimatisch gemäßigter Umgebung.
- Das Typenschild befindet sich auf der Rückseite des Geräts.
- Achten Sie auf einen Mindestabstand von 5 cm zu Ihrem Gerät, um eine ausreichende Belüftung zu gewährleisten.
- Stellen Sie keine Gegenstände auf die Belüftungsöffnungen des Geräts und behindern Sie die Belüftungsöffnungen nicht mit Gegenständen wie z. B. Zeitungen, Tischdecken, Vorhängen, usw.
- Stellen Sie keine Wärmequelle wie eine angezündete Kerze auf oder in der Nähe des Geräts ab.
- Setzen Sie das Gerät niemals Wasserspritzern oder Feuchtigkeit aus.
- Stellen Sie kein mit Wasser gefülltes Gefäß, wie z. B. Vasen, in der Nähe des Geräts ab.
- Werfen Sie Batterien nicht ins Feuer! Entsorgen Sie leere Batterien umweltgerecht.
- Batterien dürfen keiner übermäßigen Hitze ausgesetzt werden (wie zum Beispiel praller Sonne, Feuer oder anderen ähnlichen Hitzequellen).
- Mit dem Netzstecker kann das Gerät vom Netz getrennt werden, er muss daher leicht zugänglich sein. Um das Gerät vollständig vom Netz zu trennen, trennen Sie den Netzstecker komplett von der Netzsteckdose. Der Netzstecker darf nicht behindert werden und muss während der Verwendung leicht zugänglich sein.
- Unter der Einwirkung von elektrostatischen und/oder elektrischen Phänomen kann das Produkt Fehlfunktionen aufweisen. Ein Zurücksetzen auf die Werkseinstellungen kann sich als notwendig erweisen.

Wenn Sie dieses Gerät entsorgen möchten, denken Sie daran, es bei einer Sammelstelle für elektrische Haushaltsgeräte zu entsorgen. Erkundigen Sie sich nach Ihrer nächstgelegenen Wertstoffsammelstelle. Für detaillierte Informationen wenden Sie sich an die örtlichen Behörden oder an Ihren Händler. (Richtlinie über elektrische und elektronische Abfallgeräte).

NEW ONE S.A.S
10, Rue de la Mission, 25480 Ecole Valentin, France

CE

ES ALTAVOZ CON BLUETOOTH Y RADIO FM

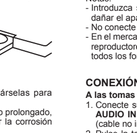
DESCRIPCIÓN DEL APARATO

1. Display LED
2. Indicador de reproducción USB
3. Sensor de infrarrojos del mando a distancia
4. Indicador de Bluetooth
5. Altavoces principales
6. Puerto USB para la carga
7. Toma para auricular estéreo (3,5mm)
8. Puerto USB para la reproducción MP3
9. ⏮◀ , ▶⏭ : Salto/ Búsqueda/ Sintonización
10. ⏮▶ /◀⏭ : Ajuste del volumen
11. ⏻ / **SOURCE** : Para encender/ apagar la unidad; Para seleccionar el modo FM, BLUETOOTH, USB, AUX-1 o AUX-2.
12. ▶|| : Reproducir/Pausar
13. **P+** : Presintonía +
14. Ⓜ Ajuste de la hora / Memorización
15. Antena alámbrica FM
16. Tomas **AUDIO IN L/R** RCA
17. Cable de alimentación
18. Logotipo NFC

MANDO A DISTANCIA

R1. ⏻ **STANDBY** : Para encender/ apagar la unidad.
R2. **SOURCE** : Para seleccionar el modo FM, BLUETOOTH, USB, AUX-1 o AUX-2.
R3. : Atíva/disattiva l'audio
R4. **VOL+/-** : Ajuste del volumen
R5. **ATS** : Búsqueda automática y preselección de emisoras de radio
R6. **M** :Ajuste de la hora / Memorización
R7. ▼/▲ : Presintonía +/-
R8. ⏮◀ , ▶⏭ : Salto/ Búsqueda/ Sintonización
R9. ▶|| : Reproducir/Pausar
R10. **B+/-** : Para ajustar los graves
R11. **LD**: Sonoridad activada/ desactivada
R12. **T+/-** : Para ajustar los agudos

El mando a distancia funciona con una pila de litio "CR2025"(incluida). Para introducir la pila en el mando a distancia,quitar el precinto aislante de la parta posterior de la unidad.



SUSTITUCIÓN DE LA PILA DEL MANDO A DISTANCIA

1. Presione el botón hacia la derecha.
2. Extraiga la pila del mando a distancia.
3. Inserte una pila del tipo "CR2025" con la cara positiva (+) hacia arriba.
4. Vuelva a colocar la tapa.

NOTAS:
- Antes de tirar las pilas, consulte a su proveedor: puede entregárselas para reciclarlas.
- Si no va a utilizar el mando a distancia durante un periodo de tiempo prolongado, retire las pilas para evitar que se produzcan daños causados por la corrosión debida a una pérdida de líquido.
- Respete el medio ambiente cuando se deshaga de las pilas usadas.
- No tire las pilas al fuego.
- No exponga las pilas a temperaturas demasiado altas, como las producidas por la exposición directa a los rayos del sol, al fuego o a otras fuentes de calor.

ATENCIÓN:
Puede producirse una explosión si la pila no se ha introducido correctamente. Cámbiela únicamente por otra del mismo tipo o uno equivalente.

ALIMENTACIÓN

Conecte el cable de alimentación a una fuente de suministro eléctrico AC100-240 ~ 50/60Hz.
Conecte el cable de alimentación AC a una toma de pared AC estándar.

NOTA:
Con el objetivo de ahorrar energía, cuando la reproducción haya alcanzado el final o el volumen se encuentre a un nivel muy bajo y no se use ningún control en el dispositivo por un periodo de 2 horas, la unidad pasará al modo de espera automáticamente.

ENCNEDIDO/APAGADO DE LA UNIDAD

1. Pulse el botón ⏻ **STANDBY** para encender el aparato.
2. Mantenga pulsado el botón ⏻ **STANDBY** de la unidad o pulse brevemente el botón ⏻ **STANDBY** del mando a distancia para apagar la unidad.

SELECCIÓN DE FUNCIÓN

Cuando la unidad esté encendida, pulse el botón **SOURCE** repetidamente para seleccionar la función que desee del siguiente ciclo: FM, Bluetooth, USB, AUX-1 o AUX-2.

AJUSTE DE LA HORA

1. En el modo de espera, pulse Ⓜ para entrar en el modo de ajuste de la hora. Después los dígitos de la horas parpadearán.
2. Pulse ⏮◀ / ▶⏭ en la unidad o ▼ / ▲ en el mando a distancia para ajustar el valor de las horas. Pulse Ⓜ para confirmar. Entonces, los dígitos de los minutos parpadearán.
3. Pulse ⏮◀ / ▶⏭ en la unidad o ▼ / ▲ en el mando a distancia para ajustar el valor de los minutos, después pulse Ⓜ de nuevo para confirmar.

RADIO

Escuchar la Radio
Cuando la unidad esté encendida, pulse **SOURCE** repetidamente para seleccionar el modo FM. El display mostrará " F[" durante unos segundos y después pasará a la visualización de la hora.

Sintonización manual
1. Sintonice la emisora que desee con ⏮◀ / ▶⏭ .
2. Utilice el botón ⏮▶ o ◀⏭ para ajustar el volumen.

Búsqueda automática
Mantenga pulsado durante unos segundos ⏮◀ o ▶⏭ . La búsqueda automática localizará emisoras con señales intensas. Una emisora con una señal débil podrá ser sintonizada manualmente pulsando repetidamente ⏮◀ o ▶⏭ .

Nota: Para una mejor recepción FM, extienda la antena.

Emisoras presintonizadas
Esta unidad podrá almacenar hasta emisoras 20 FM.

Almacenamiento manual:
1. Seleccione una emisora de forma manual o con la sintonización automática.
2. Pulse el botón Ⓜ . "P 01" aparecerá en la pantalla.
3. Pulse **P+** en la unidad o ▼ / ▲ en el mando a distancia para seleccionar un canal presintonizado.
4. Pulse Ⓜ para guardarla..
5. Repita los pasos 1-4 para guardar otras emisoras.

Almacenamiento automático:
Pulse **ATS** en el mando a distancia y la unidad guardará automáticamente las primeras 20 emisoras. Cuando guarde en un canal que ya ha sido presintonizado, la emisora anterior se eliminará automáticamente y será sustituida por la nueva emisora.

Para escuchar emisoras presintonizadas
1. Pulse **P+** en la unidad o ▼/ ▲ en el mando a distancia para seleccionar su emisora presintonizada.
2. Utilice el botón ⏮▶ o ◀⏭ para ajustar el volumen.

FUNCIÓN BLUETOOTH

Los logos y nombres *Bluetooth*® son marcas registradas que pertenecen a Bluetooth SIG, Inc. y cualquier uso de dichas marcas por parte de New One S.A.S tiene sus respectivas licencias. Otras marcas comerciales y registradas son propiedad de sus respectivos propietarios.

Emparejar un dispositivo Bluetooth
1. Cuando la unidad esté encendida, pulse el botón **SOURCE** repetidamente para seleccionar el modo Bluetooth. El display mostrará " b[- " durante unos segundos y despues pasará a la visualización de la hora. El indicador de Bluetooth comenzará a parpadear rápidamente. Transcurridos 10 segundos, sonará un pitido una vez para indicar que se encuentra en el modo de emparejamiento.
2. En el dispositivo Bluetooth, habilite Bluetooth y seleccione "M-620BT" de la lista de dispositivos. (Para obtener el detalle de operaciones para conectarse, consulte el manual de usuario del dispositivo). Si el dispositivo Bluetoothle solicita una contraseña de emparejamiento, utilice"0000". Algunos dispositivos Bluetooth le indicarán que acepte la conexión. Si las unidades está emparejadas correctamente,el indicador azul dirá pitidos. Si falló, el indicador de Bluetooth parpadeará lentamente.

Sugerencia: si desea conectar su altavoz Bluetooth a otro dispositivo de audio Bluetooth, debe desconectar el dispositivo actual primero y seguir los pasos descritos anteriormente para hacer una conexión nueva.

Si el emparejamiento falla, realice lo siguiente:
Mantenga presionado el botón ▶|| , hasta que el indicador de Bluetooth parpadee lentamente para ingresar al modo de emparejamiento. En el dispositivo Bluetooth, habilite Bluetooth y seleccione "M-620BT" de la lista dedispositivos (ver el paso 2 más arriba).

• En algunos dispositivos como computadoras, una vez realizado el emparejamiento, debe seleccionar la unidad del menú Bluetooth y elegir "Use as Audio Device (stereo) or similar" (utilizar como dispositivo de audio (estéreo) o similar).
• El emparejamiento permanece intacto cuando launidad y/o su dispositivo Bluetooth sale del rango de comunicación. Se restablecerá una conexiónactiva cuando su dispositivo Bluetooth vuelva dentro del rango.
• Cuando vuelva a encender la unidad, se intentará la reconexión automática con el dispositivo Bluetooth al que se haya emparejado más recientemente.

Utilizar un dispositivo Bluetooth
1. Con alguna unidad emparejada (ver la sección anterior), haga funcionar su dispositivo Bluetooth. El sonido se escuchará a través de los altavoces M-620BT.
2. Oprima el botón ▶|| para pausar la reproducción. Presione nuevamente para retomar la reproducción.
3. Seleccione la pista que desee con ⏮◀ / ▶⏭ .
4. Ajuste el volumen con los controles de Volumen ⏮▶ / ◀⏭ . También puede ajustar el volumen en el dispositivo con el cual está emparejado.

Nota: El indicador de Bluetooth parpadeará despacio durante la reproducción.

Uso de un dispositivo con NFC
NFC (Near Field Communication) es una tecnología que permite la comunicación inalámbrica de corta distancia entre dispositivos con la función NFC, como teléfonos móviles.
1. Cuando la unidad esté encendida, pulse el botón **SOURCE** repetidamente para seleccionar el modo Bluetooth. El display mostrará " b[- " durante unos segundos y despues pasará a la visualización de la hora. El indicador de Bluetooth comenzará a parpadear rápidamente. Transcurridos 10 segundos, sonará un pitido una vez para indicar que se encuentra en el modo de emparejamiento.
2. Active la función NFC y Bluetooth en su dispositivo Bluetooth (consulte el manual del usuario de su dispositivo para más detalles), tome contacto con el dispositivo NFC por el símbolo **NFC** de esta unidad hasta que oiga un pitido emitido por esta unidad. El dispositivo "M-620BT" está conectado a esta unidad via Bluetooth.
3. Seleccione y reproduzca archivos de audio o música en su dispositivo NFC.
4. Para interrumpir la conexión, toque otra vez el dispositivo NFC en el logotipo **NFC** de esta unidad.

Nota:
El alcance operativo entre la unidad principal y el dispositivo NFC es de aproximadamente 10 metros.

Por la presente, NEW ONE S.A.S declara que el « MUSE M-620 BT » cumple con los requerimientos esenciales y otras provisiones aplicables de la Directiva 1999/5/ EC. La declaración de conformidad podrá consultarse en http://www.muse-europe.com/conformity/M-620BT.pdf

REPRODUCIÓN DE UN DISPOSITIVO USB

1. Conecte un dispositivo USB al puerto **USB MP3** de la unidad.
2. Pulse el botón **SOURCE** repetidamente para seleccionar el modo USB. El display mostrará " U[b " durante unos segundos y despues pasará a la visualización de la hora. La reproducción comenzará automáticamente. El indicador USB seguirá parpadeando durante la reproducción.
3. Seleccione la pista que desee con ⏮◀ / ▶⏭ .

Notas:
- Introduzca sólo dispositivos USB en el puerto USB. En caso contrario, podría dañar el aparato.
- No conecte el puerto USB directamente a un ordenador: podría dañar el aparato.
- En el mercado pueden encontrarse numerosos modelos de dispositivos USB y de reproductores MP3. No podemos garantizarle que este aparato sea compatible con todos los formatos. En caso de que su dispositivo USB no funcione, utilice otro.

CONEXIÓN DE UN DISPOSITIVO EXTERNO

A las tomas AUDIO IN RCA
1. Conecte su fuente auxiliar (un reproductor de DVD, por ejemplo) a las tomas **AUDIO IN L/R** de la parte posterior de la unidad con un cable de audio RCA (cable no incluido).
2. Pulse la tecla **SOURCE** para seleccionar el modo AUX-1. El display mostrará " RU - 1 " durante unos segundos y después pasará a la visualización de la hora.
3. Empiece el playback desde la fuente AUX IN.
4. Ajuste el volumen hasta el nivel deseado.
5. Para parar el playback, desconecte la fuente AUX-IN de la entrada **AUX-IN**.

A la toma AUX IN de 3,5mm AUX IN
1. Conecte su fuente de audio auxiliar (un reproductor de MP3, por ejemplo) a la toma **AUX IN** de la parte superior de la unidad (cable no incluido).
2. Pulse la tecla **SOURCE** para seleccionar el modo AUX-2. El display mostrará " RU - 2 " durante unos segundos y después pasará a la visualización de la hora.
3. Empiece el playback desde la fuente AUX IN.
4. Ajuste el volumen hasta el nivel deseado.
5. Para parar el playback, desconecte la fuente AUX-IN de la entrada **AUX-IN**.

CARGA USB

Esta unidad está equipada con un puerto de carga USB (Salida: 5V ⎓ 1A.) para la recarga de sus dispositivos móviles (Smartphone , tableta, etc.)
No tendrá más que conectar el cable USB de carga (no incluido) al puerto de carga USB y despúes conectarlo a su dispositivo móvil.

FICHA TÉCNICA

GENERAL
Alimentación: AC 100-240V ~ 50/60Hz
Consumo: 30W

RADIO
FM 87.5-108MHz

BLUETOOTH
Versión Bluetooth: V3,0 con EDR
Distancia de rendimiento: Hasta 10 m mediдos en espacio abierto (la pared y las estructuras pueden afectar el rango del dispositivo)

Las especificaciones están sujetas a cambios sin previo aviso.

GUIA DE RESOLUCION DE PROBLEMAS

Si esta unidad presentara un problema, lea el siguiente cuadro antes de llamar al servicio técnico:

No hay energía
• La unidad no está encendida, presione el botón **STANDBY** ⏻ para encenderla.
• Asegúrese de que la unidad esté conectada a la alimentación de CA.

No hay sonido (General)
• El volumen del dispositivo externo está fijado en mínimo; suba el volumen.
• El volumen del M-620BT está fijado en mínimo; suba el volumen.

El dispositivo Bluetooth no puede emparejarse o conectarse con la unidad.
• No activó la función Bluetooth de su dispositivo. Consulte el manual de usuario de su dispositivo para activar la función Bluetooth.
• La unidad no está en modo de emparejamiento. Mantenga presionado el botón ▶|| hasta que el indicador de Bluetooth parpadee rápidamente.
• La unidad ya está conectada con otro dispositivo Bluetooth; desconecte dicho dispositivo y luego inténteto nuevamente.

INSTRUCCIONES DE SEGURIDAD

CAUTION RISK OF ELECTRIC SHOCK DO NOT OPEN

ATENCIÓN: Para reducir el riesgo de descarga eléctrica, no desmonte el aparato. En el interior de este aparato no existe ninguna pieza que pueda ser reparada por el usuario. Para cualquier operación de mantenimiento y reparación, póngase en contacto con personal técnico cualificado.

El símbolo del rayo con una flecha dentro de un triángulo equilátero advierte al usuario de la presencia de voltaje peligroso en el interior del aparato.

El signo de exclamación dentro de un triángulo equilátero advierte al usuario de la presencia de importantes instrucciones de funcionamiento y mantenimiento en el manual que acompaña al producto.

La marca de precaución se encuentra en la parte posterior del dispositivo.

ATENCIÓN
- Utilice este aparato en lugares con climas templados.
- La placa de datos técnicos está situada en la parte posterior del dispositivo.
- Deje libre alrededor del aparato una distancia mínima de 5 cm para garantizar una correcta ventilación del mismo.
- Para asegurar una ventilación correcta del aparato, no cubra los orificios de ventilación con objetos tales como periódicos, manteles, cortinas, etc.
- No coloque ninguna fuente de calor, como por ejemplo una vela encendida, sobre el aparato o cerca de él.
- No exponga el aparato a salpicaduras o a la humedad.
- No coloque objetos que contengan líquido, como un jarrón, encima del aparato.
- No tire las pilas al fuego. Respete el medio ambiente cuando se deshaga de las pilas usadas.
- No exponga las pilas a temperaturas demasiado altas, como las producidas por la exposición directa a los rayos del sol, al fuego o a otras fuentes de calor.
- El acceso al enchufe ha de permanecer despejado. Para cortar por completo la alimentación del aparato, desenchúfelo de la toma de corriente. Se ha de poder acceder fácilmente al enchufe durante el uso del aparato; procure que el acceso al mismo esté despejado.
- Como resultado de fenómenos electroestáticos y/o eléctricos transitorios, pueden producirse fallos en el funcionamiento del producto. En estos casos, el usuario deberá reiniciar el aparato desenchufándolo y volviéndolo a enchufar.

Si desea deshacerse de este aparato, recuerde que ha de depositarlo en un lugar destinado al reciclado de electrodomésticos. Infórmese acerca del centro de reciclaje más cercano. Consulte a las autoridades locales o a su proveedor para obtener más información al respecto. (Directiva de Residuos de Aparatos Eléctricos y Electrónicos)

NEW ONE S.A.S
10, Rue de la Mission, 25480 Ecole Valentin, France

CE

IT ALTOPARLANTE BLUETOOTH CON RADIO FM

DESCRIZIONE DEL PRODOTTO

1. Display LED
2. Indicatore riproduzione mediante USB
3. Sensore a infrarossi per il telecomando
4. Indicatore del Bluetooth
5. Altoparlanti
6. Porta USB per il caricamento
7. Presa auricolari (3,5 mm)
8. Porta USB per la riproduzione di file MP3
9. ⏮◀ , ▶⏭ : Salta/ Ricerca/ Sintonizza
10. ⏮▶ /◀⏭ : Regolazione del volume
11. ⏻ / **SOURCE** : Attivazione e disattivazione dell'apparecchio; Selezione delle modalità FM, BLUETOOTH, USB, AUX-1 o AUX-2
12. ▶|| : Riproduzione/pausa
13. **P+** : Regola dall'alto
14. Ⓜ Impostazione dell'ora corrente / Memorizzazione
15. Antenna a filo FM
16. Jack RCA **AUDIO IN L/R** (sinistro/ destro)
17. Cavo di alimentazione elettrica
18. Tag NFC

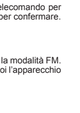
TELECOMANDO

R1. ⏻ **STANDBY** : Accensione e spegnimento dell'apparecchio
R2. **SOURCE** : Selezione delle modalità FM, BLUETOOTH, USB, AUX-1 o AUX-2.
R3. : Attiva/disattiva l'audio
R4. **VOL+/-** : Regolazione del volume
R5. **ATS** : Ricerca e preselezione automatica delle stazioni radio
R6. **M** : Impostazione dell'ora corrente / Memorizzazione
R7. ▼/▲ : Regola dall'alto / regola dal basso.
R8. ⏮◀ , ▶⏭ : Salta/ Ricerca/ Sintonizza
R9. ▶|| : Riproduzione/pausa
R10. **B+/-** : Regolazione dei bassi
R11. **LD** : Loudness On/Off
R12. **T+/-** : Regolazione degli alti

Il telecomando funziona con una batteria al litio di tipo "CR2025" (fornita). Per attivare il telecomando, togliere la linguetta isolante posta sul retro.

SOSTITUZIONE DELLA BATTERIA DEL TELECOMANDO

1. Spingere il pulsante verso destra.
2. Estrarre il supporto della pila.
3. Inserire una pila "CR2025" con la polarità positiva (+) rivolta verso l'alto.
4. Ricollocare il supporto.



NOTA BENE:
- Prima di gettare le pile, rivolgersi al proprio rivenditore di fiducia qualora metta a disposizione un servizio di raccolta e riciclaggio di pile usate.
- In caso di un prolungato periodo di inutilizzo del telecomando, rimuovere la pila per evitare eventuali danni dovuti a fuoriuscite di liquido corrosivo.
- Gettare le pile nel rispetto dell'ambiente.
- Non gettare le pile nel fuoco!
- Non esporre le pile a fonti di calore eccessivo, come raggi solari, fuoco o fonti di calore analoghe.

ATTENZIONE:
Se la pila non è correttamente inserita c'è il rischio di esplosione. Sostituirla unicamente con una pila identica o di tipo equivalente.

ALIMENTAZIONE

Collegare il cavo di alimentazione a una presa elettrica da AC 100-240V ~ 50/60Hz.
Collegare il cavo AC a una vicina presa elettrica AC standard.

NOTA:
Per risparmiare energia, al termine della riproduzione oppure quando il volume è impostato al minimo e nell'arco di 2 ore non viene eseguita nessuna operazione, l'apparecchio passa in automatico alla modalità di Standby.

ACCENSIONE E SPEGNIMENTO L'APPARECCHIO

1. Premere il tasto ⏻ **STANDBY** per accendere l'apparecchio.
2. Tenere premuto il tasto ⏻ **STANDBY** sull'apparecchio o premere brevemente il tasto ⏻ **STANDBY** sul telecomando per spegnere l'apparecchio.

SELEZIONE DELL'ORIGINE

Da apparecchio acceso, premere più volte il tasto **SOURCE** per selezionare l'origine desiderata nel seguente ordine: FM, Bluetooth, USB, AUX-1, AUX-2.

REGOLAZIONE DELL'ORA

1. Dalla modalità di standby, premere una volta il tasto Ⓜ per accedere alla modalità di impostazione dell'ora; le cifre dell'ora lampeggiano sul display.
2. Premere i tasti ⏮◀ / ▶⏭ sull'apparecchio o i tasti ▼ / ▲ sul telecomando per impostare i valori dell'ora. Premere Ⓜ per confermare: le cifre dei minuti iniziano a lampeggiare.
3. Premere i tasti ⏮◀ / ▶⏭ sull'apparecchio o i tasti ▼ / ▲ sul telecomando per impostare i valori dei minuti, quindi premete di nuovo il tasto Ⓜ per confermare.

RADIO

Ascolto della radio
Da apparecchio acceso, premere il tasto **SOURCE** per selezionare la modalità FM. Sul display viene visualizzata la dicitura " F[" per alcuni secondi, poi l'apparecchio torna alla visualizzazione dell'ora.

Sintonizzazione manuale
1. Sintonizzarsi sulla stazione desiderata con ⏮◀ / ▶⏭ .
2. Regolare il volume sul livello desiderato con i tasti ⏮▶ e ◀⏭ .

Ricerca automatica
Tenere premuto per alcuni secondi il tasto ⏮◀ o ▶⏭ . La funzione di ricerca automatica rileverà le stazioni con il segnale più forte. Stazioni radio con segnale più debole possono essere sintonizzate manualmente premendo più volte il tasto ⏮◀ o ▶⏭ .

NOTA: Per migliorare la ricezione, estendere l'antenna.

Preselezione delle stazioni
L'apparecchio può memorizzare fino a 20 stazioni FM.

Memorizzazione manuale:
1. Sintonizzare una stazione radio manualmente o con la ricerca automatica.
2. Premere il tasto Ⓜ . Sul display viene visualizzata la dicitura "P 01".
3. Premere il tasto **P+** sull'apparecchio o i tasti ▼ / ▲ sul telecomando per memorizzare un canale.
4. Premere nuovamente il tasto Ⓜ per confermare l'impostazione.
5. Ripetere i punti da 1 a 4 per memorizzare altre stazioni.

Memorizzazione automatica:
Premere il tasto **ATS** sul telecomando per consentire all'apparecchio di memorizzare in automatico le prime 20 stazioni FM. Salvando una stazione in un programma della preselezione già occupato, la stazione precedentemente salvata verrà automaticamente eliminata e sostituita dal